OPLYSNINGER OM DE IKKE OFFENTLIGGJORTE AFGØRELSER

Samling af Afgørelser

**Rettens dom (Sjette Afdeling) af 13. februar 2012 – Budapesti Erőmű mod Kommissionen**

**(Forenede sager T-80/06 og T-182/09)**

»Statsstøtte — el-engrosmarkedet — fordelagtige vilkår, som en ungarsk statsejet virksomhed bevilgede visse elproducenter i forbindelse med langfristede elkøbsaftaler — beslutning om at indlede proceduren efter artikel 88, stk. 2, EF — beslutning, der erklærer en støtte uforenelig med fællesmarkedet og anordner tilbagesøgning heraf — ny støtte — kriteriet privat investor«

1. *Annullationssøgsmål — akter, der kan være genstand for søgsmål — akter, som har retsvirkninger — kommissionsbeslutning om at indlede en formel undersøgelsesprocedure vedrørende en statslig foranstaltning, der er under gennemførelse og midlertidigt kvalificeres som ny støtte — formaliteten (art. 87, stk. 1, EF, art. 88, stk. 2 og 3, EF og art. 230 EF) (jf. præmis 37-39 og 41)*

2. *Statsstøtte — eksisterende og ny støtte — en ny medlemsstats tiltrædelse af Den Europæiske Union — sondring på grundlag af særregler, der er fastsat i bilag IV til tiltrædelsesakten — muligheden for at kvalificere en foranstaltning, der ikke oprindeligt udgjorde statsstøtte, som ny støtte — fordelagtige vilkår, som indrømmes visse ungarske elproducenter — kvalificering som ny støtte (art. 87, stk. 1, EF og art. 88, stk. 1 og 3, EF; tiltrædelsesakten af 2003, bilag IV; Rådets forordning nr. 659/1999, art. 1) (jf. præmis 50, 51, 54-56 og 59)*

3. *Statsstøtte — begreb — vurdering på grundlag af kriteriet om den private investor — elkøbsaftaler, hvori elproducenterne garanteres, at der købes en minimumsmængde, og godtgørelse for faste udgifter og kapitalomkostninger — omfattet (art. 87, stk. 1, EF) (jf. præmis 65, 66, 69, 71, 77-79 og 82)*

4. *Statsstøtte — påvirkning af samhandelen mellem medlemsstaterne — konkurrencebegrænsning — bedømmelseskriterier — en sektor, som har været genstand for liberalisering (art. 87, stk. 1, EF) (jf. præmis 95-97)*

5. *Statsstøtte — kommissionsbeslutning, som erklærer en støtte for uforenelig med fællesmarkedet og anordner tilbagebetaling — Kommissionens mulighed for at overlade det til de nationale myndigheder at beregne det præcise beløb, der skal tilbagebetales — angivelse af en tilbagebetalingsmetode i den endelige beslutning — statsstøtte på elmarkedet (art. 88 EF; Rådets forordning nr. 659/1999, art. 14, stk. 1) (jf. præmis 106-110 og 113-115)*

6. *Statsstøtte — Kommissionens undersøgelse — elkøbsaftaler, hvori elproducenterne garanteres, at der købes en minimumsmængde, og godtgørelse for faste udgifter og kapitalomkostninger — vedtagelse af en enkelt beslutning for samtlige købsaftaler efter undersøgelse af lighederne mellem alle aftalerne og deres særlige forhold — lovlig (art. 87, stk. 1, EF) (jf. præmis 129-131)*

7. *Annullationssøgsmål — anbringender — magtfordrejning — begreb (art. 230 EF) (jf. præmis 140)*

8. *Statsstøtte — Kommissionens beslutning om at indlede en formel undersøgelsesprocedure vedrørende støtte — begrundelsespligt — rækkevidde (art. 88, stk. 2 og 3, EF og art. 253 EF; Rådets forordning nr. 659/1999, art. 6) (jf. præmis 143)*

**Angående**

I sag T-80/06, påstand om annullation af Kommissionens beslutning, som blev meddelt Ungarn ved skrivelse af 9. november 2005, om at indlede proceduren efter artikel 88, stk. 2, EF vedrørende statsstøtte C 41/2005 (ex NN 49/2005) – »strandede omkostninger« i Ungarn, og i sag T-182/09, påstand om annullation af Kommissionens beslutning 2009/609/EF af 4. juni 2008 om Ungarns statsstøtte C 41/05 i forbindelse med langfristede elkøbsaftaler (EUT 2009 L 225, s. 53).

**Konklusion**

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) Budapesti Erőmű Zrt betaler sagens omkostninger.